



# Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR KULTUS, JUGEND UND SPORT

Okul veya kurumun adı	
-----------------------	--

## I. Okulda COVID-19 enfeksiyonunu tespit etmek için öğrencilerin kendi kendine PoC antijen testi yapmasına ilişkin bilgiler

19 Nisan 2021'den itibaren Baden-Württemberg'de yüz yüze eğitim yapacak okullar, öğrencilere haftada iki kez koronavirüs için hızlı bir antijen testi sunacaktır. Bu karar, Baden-Württemberg Eyaleti (CoronaVO) Korona Yönetmeliği ve 23 Nisan 2021'den itibaren yürürlükte olan Federal Enfeksiyondan Korunma Yasası hükümlerine dayanıyor. Okullarda, öğrenciler için dolaylı bir test yükümlülüğü vardır: Bu durumda, SARS-CoV-2 virüsüne karşı negatif test veya bağışıklık belgesi sunamayanlar için okullardaki yüz yüze eğitime gelmesi ve katılması yasaktır; bu öğrenciler daha sonra okul tarafından sunulacak uzaktan eğitime tabi olacaklardır. Bu gelme ve katılım yasağından muaf olanlar sadece ara ve son sınavlara veya not verme için gerekli okul performans değerlendirmelerine katılan öğrencilerdir. Ancak, test yaptırmayan öğrenciler, sınavlara veya performans değerlendirmelerine, test yaptırmış öğrencilerden mekansal olarak farklı bir yerde sosyal mesafe kurallarına riayet ederek girer. Ayrıca, en az 14 gündür eksiksiz olarak tamamlanmış bir aşısı olan veya altı aydan daha eski olmamak kaydıyla koronavirüs enfeksiyonunu yenip iyileştiğini kanıtlayabilen öğrenciler bu giriş ve katılım yasağından muaftır.

Test kanıtı sağlamak için:

- okul tarafından sunulan bir teste katılarak veya
- Korona Yönetmeliği md. 4a'ya uygun olarak hızlı bir teste ait negatif test sonucuna dair başka bir kurumun sertifikası sunulabilir, ve bu belgenin okulun test hizmeti tarihinde ibraz edilmesi gerektiği ve testin 48 saatten eski olmaması gerekir,
- ilkokul öğrencileri için, zihinsel gelişim, fiziksel ve motor gelişime odaklanan özel eğitim ve danışma merkezleri veya diğer destek önceliklerine sahip özel eğitim ve danışma merkezleri ve bu kursların yanı sıra, Eğitim Bakanlığı tarafından sağlanan bir model form üzerinde uygun testlerden sonra yasal

vasilerinin sertifikasını sunarak ilkokul destek sınıfları ve anaokullarının çocukları için.

Okul tarafından sunulan yönlendirmeli kendi kendine test, okulun organizasyon himayesinde ve (aynı zamanda veri güvenliği hukuku) sorumluluğunda gerçekleşir. Okul, gerekirse nöbetleşe çalışmak amacıyla testlerin zamanını ve yerini belirler. Okullar, yüz yüze eğitime katılabilecek öğrencilere ve okullarda çalışan personele her okul haftası içinde iki test sunacaktır. Dönüşümlü ders yapılması halinde de, her okul haftasında iki test yapılması zorunludur.

Okullar ayrıca testlere rehberlik edecek ve denetleyecek kimseleri de belirler. Bu kişilere, örneğin, yardım veya tıbbi kuruluşlardan öğretmenler veya (gönüllü) yardımcıları dahil olabilir. İş yürüten bu kişiler, veliler, okul yönetimi ve sağlık müdürlüğü hariç olmak üzere gizliliği korumakla yükümlüdür. Kendi kendine yapılan testin sonucu, ilgili öğrencilere ve onların velilerine, işi yapan kişiler dışındaki kişilerin haberi olmayacak şekilde duyurulacaktır.

Olası bir pozitif test sonucuyla ilgili, öğrencilere okuldan belge verilecektir (bkz. Sosyal İşler Bakanlığı'nın SARS-CoV-2 Virüsü ile Enfekte Olmuş Kişilerin Ayrılması Yönetmeliği md. 5, bundan böyle: Korona Yönetmeliği İzolasyon olarak anılacaktır, bakınız <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/uebersicht-corona-verordnungen/coronavo-absonderung/>).

Test sonucunun pozitif çıkmasının durumunda öğrenci artık yüz yüze eğitime devam etmeyecektir. Aksine, Korona Yönetmeliği md. 3(2) uyarınca kişi derhal evde izole edilmelidir. Okul, öğrenciyi en kısa sürede alacak olan velilere bilgi verir. O zamana kadar, öğrenci uygun bir odada gözetim altında olacaktır. Velisinin izni olmak kaydıyla öğrencinin kendisi de eve gidebilir. İzolasyon sırasında geçerli olan diğer yükümlülükler de Korona Yönetmeliği İzolasyon'dan kaynaklanır; hızlı testin pozitif sonuçlanması durumunda izolasyonun sona ermesine ilişkin kurallar, ilgili Yönetmeliğin 3(4) maddesinden türetilmiştir.

Ek olarak, pozitif bir test sonucu durumunda okul, Enfeksiyondan Korunma Kanunu (IfSG) md. 6 fıkra 1 bent 1 no 1 t harfi, md. 8 fıkra 1 no 2 ve 7 ve md. 36 fıkra 1 no.1 ve md. 33 no. 3 md. 9 fıkra 1 no. 1 ve 3 ve fıkra 2 IfSG ile bağlantılı olarak test edilen kimsenin ikamet ettiği yerdeki yetkili sağlık müdürlüğüne adı geçen bilgiyi vermekle yükümlüdür. Sağlık yetkilileri daha sonra, yetki sınırları dahilinde, Korona Yönetmeliği'nin yükümlülüklerinin ötesine geçen veya bunlardan farklı başka düzenlemeler de yapabilirler.

Geçerli Korona Yönetmeliğine dayanarak okul tarafından sağlık belgelerinin (ör. aşı

sertifikaları, raporlar) görülmesi istendiğinde, sağlanan belgelerin listeleri isme göre saklanacaktır. Veri işlemenin amaçları, yürürlükteki Korona Yönetmeliği ve Enfeksiyondan Korunma Yasası'ndan kaynaklanmaktadır. Listeler, – enfeksiyon olaylarına bağlı olarak –, okul yılının sonunda, en geç ilgili temel yönetmeliğin yürürlükten kaldırılmasından sonra, veri gizliliğine uygun olarak silinecek veya imha edilecektir. Veriler okul dışında herhangi bir üçüncü tarafa, örneğin resmi makamlara, kanunen açıkça gerektirmediği sürece iletmez. Listeler hakkında sadece görevleri gereği böyle bir bilgiyi öğrenmesi gereken kişiler bilgilendirilir. Kişisel verilerin işlenmesiyle ilgili haklarınız hakkında daha fazla bilgiyi aşağıda Muhatap haklarında bulabilirsiniz.

Sözkonusu hızlı testlerin %100 güvence veremeyeceği belirtilmelidir. Bir test sonucu, SARS-Cov-2 ile akut enfekte olmamasına rağmen pozitif olabilir. Tersine, adı geçen virüsle enfekte olsa bile, test sonucu negatif olabilir.

Baden-Württemberg Eyaleti Korona Yönetmeliği uyarınca sunulan okulun test hizmetinden yararlanmak isteyen öğrenciler, yüz yüze eğitimin katılımın ön koşulu olduğu için öncelikle okulun testine katılmak istediklerini beyan etmelidirler. Reşit olmayan öğrenciler söz konusu olduğunda, yasal velilerinin izni gereklidir. Bu izni aşağıdaki formla vermenizi rica ederiz.

## **II. Korona Yönetmeliği uyarınca okulun sunduğu test hizmetleri ile bağlantılı olarak veri işlemeye yönelik Genel Veri Koruma Yönetmeliğinin 13 üncü maddesi kapsamındaki bilgiler:**

Veri işleme sorumlusunun adı ve iletişim bilgileri	(okul veya kurumda sorumlu kişinin (okul müdürü) adı, iletişim bilgileri)
Veri koruma yetkilisinin iletişim bilgileri	(İletişim bilgileri DSB)
Veri işlemenin amacı	Okulda enfeksiyondan korunma amacıyla hızlı korona testleri sunma ve yapma, Korona salgınını kontrol altına alma ve okulda yüz yüze eğitimi sürdürme zorunluluğunun yerine getirilmesi.
Kaydetme süresi	Negatif bir test sonucu, kaydedilmez. Pozitif sonuçlanması durumunda, verilerin Sağlık müdürlüğüne iletilmelerinin güvence altına alınması amacıyla mevcut eğitim-öğretim yılının sonuna kadar kayıt tutulacaktır.  Testlere katılım beyanı, iptal edildikten en geç iki hafta sonrasına kadar, en geç okuldan ayrılana veya ülkenin Korona

	Yönetmeliği'nin veya sonraki bu yönetmeliklerden herhangi birinin sona ermesine kadar saklanır.
İşlemenin yasal dayanağı	İşlemenin yasal dayanağı, 19 Nisan 2021 tarihinden itibaren değiştirilen SARS-CoV-2 Virüsünün Yayılmasına Karşı Enfeksiyondan Korunma Önlemlerine İlişkin Eyalet Hükümeti Yönetmeliğinin 14b maddesi ile bağlantılı olarak Genel Veri Koruma Yönetmeliği Madde 6 (1) (e), Madde 9 (2) i'dir.
Verileri alacak olanlar	Test sonucunun pozitif olması durumunda, IFSG md. 9 fıkra 1'de atıfta bulunulan veriler, 1 harf t, md. 8 (1) No. 2 ve 7 ve md. 36 (1) No.1 ve md. 33 No.3 IfSG ile bağlantılı olarak Genel Veri Koruma Yönetmeliği md. 6 paragraf 1 (c) ve (e), md. 9 fıkra 2 i harfine dayanarak, md. 6 (1) cümlesi No 1 ile birlikte yetkili sağlık müdürlüğüne iletilecektir,
Verilerin sağlanmaması durumunda yasal sonuçlar	İlgili veriler sunulmadan okul arazisine giriş yasağı ve yüz yüze eğitime katılım yasağı vardır. Öğrenci bu durumda sadece uzaktan eğitime katılabilir. Madde 4a fıkra 2 ve 3 kapsamında aşılınmış ve iyileşmiş kişiler bundan hariç tutulur.  Ayrıca, verilerin sağlanamamasının yasal bir sonucu yoktur.
Muhatap hakları	Genel Veri Koruma Yönetmeliği 15. maddesine göre, okuldan toplanan kişisel veriler hakkında bilgi alma hakkı vardır. Ayrıca, Genel Veri Koruma Yönetmeliği md. 16, 17 ve 18 maddesi uyarınca veri taşınabilirliği, düzeltmesi, silinmesi veya kısıtlanması hakkına sahipsiniz, yine md. 21 uyarınca işlemeye itiraz hakkı mevcuttur.  Buna ek olarak, Genel Veri Koruma Yönetmeliği md. 77 uyarınca, Veri Koruma Denetleme Kurumuna, Baden-Württemberg Eyalet Veri Koruma ve Bilgi Özgürlüğü Komiserine itiraz hakkınız vardır, Königstrasse 10 a, 70173 Stuttgart  Yazışma adresi: Postfach 10 29 32 70025 Stuttgart Tel.: 0711/615541-0 Faks: 0711/615541-15.

**III. Okulda COVID-19 enfeksiyonunu tespit etmek için öğrencilerin kendi kendine PoC antijen testine katılmalarına ilişkin açıklama**

Öğrenci:	
Soyad:	
Ad:	
Sokak / Bina no.:	
PK:	
Yer:	
Sınıf/kur seviyesi:	

**Reşit olmayanlar için velilerine ait veriler**

Soyad:	
Ad:	
Sokak / Bina no.:	
PK:	
Yer:	

İş bununla

- çocuğumun / çocuğumuzun

- şahsım olarak (reşit öğrenciler için)

Baden-Württemberg Eyaleti'nin değiştirilmiş Korona Yönetmeliği'nin yürürlüğe girmesinden sonra, okulda haftada en fazla iki kez SARS-CoV-2 virüsüne dair bir enfeksiyonun tespiti için ücretsiz kendi kendine testlere katılım sağlayacaktır,

Bu açıklama, kendi kendine testin sunumuna ve açıklanmasına ve bu amaçla okul tarafından istihdam edilen kişilerin denetlenmesine de verilen izni içerir.

Öğrenci reşit değilse:

Test sonucunun pozitif olması durumunda aşağıdaki telefon numaraları aracılığıyla ilgili veliyi bilgilendirmenizi rica ederim/ederiz:

Test sonucunun pozitif olması durumunda çocuğum eve kendi başına gidebilir.

Bu açıklama, gelecek için geçerli olmak üzere dilendiği an okul yönetimi nezdinde geri alınabilir. Pozitif bir test sonucu durumunda okul, Enfeksiyondan Korunma Kanunu md. 6 fıkra 1 bent 1 no 1 t harfi, md. 8 fıkra 1 no 2, 7, 9 fıkra 1 no. 1 ve fıkra 2 ve md. 36 fıkra 1 no. 1 ve md. 33 no. 3 ile bağlantılı olarak okulun yetkili sağlık müdürlüğüne pozitif test sonucunu bildirmek yükümlülüğü devam eder.

---

Yer ve tarih

---

İmzalayan velinin adı/soyadı büyük harflerle

---

Velinin imzası

---

Öğrencinin imzası\*

\* Reşit olmayıp 14 yaş ve üzerinde olan öğrencilerde hem öğrencinin imzası hem de velinin imzası; reşit öğrencilerde, öğrencinin tek başına imzası.

